

## **LOWELL DECL. EX. 24**



## Exhibit 151

### **Translator's Notes for Translation of Bates 12-15**

Where flow and accurate English equivalency necessitated phrasing supplemental to wording in the original/source, such supplemental phrasing was supplied between straight brackets.

Essential explanatory material was supplied between italicized brackets.

The organization name translated here as "Martyrs' Families and Injured Care Establishment" would, more literally, be translated, "Foundation for the Care of the Families of Martyrs and Wounded."

The former, and less literal, wording has been used in order to reflect the presence, here, of the English-letter acronym "M's F. & I.C.E." alongside the Arabic wording used for the organization, and the translation provided here offers a word-for-word English match to that acronym (M's F. & I.C. E./Martyrs' Families and Injured Care Establishment).

---

*In the name of God, the Merciful and the Compassionate*

**Palestinian National Authority**

**Ministry of Social Affairs**

**Martyrs' Families and Injured Care Establishment** *[represented, in English lettering, by the abbreviation "M's F. & I.C.E."]*

Emblem of  
the  
Palestinian  
National  
Authority

---

*In the name of God, the Merciful and the Compassionate*

**Social Investigative Report**

**Case:** Intifada Al-Aqsa Martyr

**Name:** Sadeq Ahed Mahmoud Abdel Hafez

**Local Number:** 22 **Central Number:** 0103196

**Governorate:** Qalqilya

**Date:** March 3, 2002

---

Ramallah - Tel/Fax: 02-2986268

**CONFIDENTIAL**

**07:000012-T**

*[In handwriting:]* The account [number] in Cairo Amman Bank  
360118

**First: Personal Information:**

**Local Number:** 22  
**Central Number:** 0103196  
**Case Name:** Sadeq Ahed Mahmoud Abdel Hafez  
**Nom de Guerre:**  
**Nationality:** Palestinian  
**I.D. Number:** [REDACTED] 1217  
**Four-Part Name of Beneficiary (i.e., wife, father, mother, brother, sister):** Ahed Mahmoud Abdallah  
 Abdel Hafez

**[Beneficiary] I.D. Number:** [REDACTED] 3896  
**Full name of Mother:** Nahla 'Abd Al-Majid Mohamed Al-Aqran  
**Mother's I.D. Number:** [REDACTED] 079/[last digit erased]  
**Wife's Name:**  
**Wife's I.D. Number:**  
**Date and Place of Birth:** [REDACTED] 1983/Qalqilya  
**Town of Origin:** Qalqilya  
**Religion:** Muslim  
**Gender:** Male  
**Social Status:** Single  
**Previous Employment:** Body-repair and painting of cars  
**Current Employment:**  
**Academic Qualifications:** 6<sup>th</sup> Grade, Elementary School; 2 years at the Industrial Institute of Qalandia;  
 body-repair and painting

**Date and Number of Letter of Approval:**

**Date of Approval by the Foundation:** March 9, 2002

---

**Second: Administrative Information:**

**Military Rank:** ..... **Organization Rank:** .....  
**Letter of Rank Approval:**.....**Number:**.....**Date:**.....  
**Developments with the Previous Allocation:**.....**Current:**.....**Modifications:**.....  
**Organizational Affiliation:** The Popular Front.....**Detachment:** .....  
**Date of Joining the Revolution:**.....**Organizationally:**.....**Militarily:**...**Full-Time Basis:**.....  
**Courses Completed:**.....  
**Date and Location of Incident:** February 16, 2002/Karnei Shomron Settlement near the city of Qalqilya  
**How the Incident Occurred:** Martyr operation at the Karnei Shomron Settlement

**Synopsis of His Personal Biography:**

Born in the Governorate of Qalqilya; Studied through the 6<sup>th</sup> Grade; From there, enrolled in college (Qalandia Institute); Studied there, and after graduation, worked as a mechanic, doing body-repairs on cars, until the date of his martyrdom action.

**Family Residence: Owned Property:** ...Owned Property.....**Rental:**.....**Shared:**.....

**Monthly Rent:** .....

**Full Address:** *[text scratched out]* **Qalqilya** newspaper page index 2940270

**Closest Telephone:** [REDACTED] / the martyr's uncle Abu Ghazi; [REDACTED] 261/5, The Arab Bank

**CONFIDENTIAL**

**07: 000013-T**

**Third: List of Family Members: \*Married – Single**

- 1 – [If the martyr was] Married: Wives and minor children should be recorded first, followed by adult children, followed by parents and siblings.
- 2 – [If the martyr was] Single: Parents and minor siblings should be recorded first, followed by adult siblings.

Entry No.	Name	Relationship To the Case	Date of Birth	Academic Qualification	Profession	Social Status	Address
1	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	Father	██████ 1947	4 <sup>th</sup> Grade, Elementary	Laborer	Married	Qalqilya
2	Nahla ‘Abd Al-Majid Mohamed Al-Aqran	Mother	██████ 1957	6 <sup>th</sup> Grade[, Elementary]	Housewife	Married	“
3	Mahmoud Ahed Abdel Hafez	Brother	██████ 1981	[Completed] secondary school	Laborer	Married	“
4	Ahlam Ahed Abdel Hafez	Sister	██████ 1977	First year of high school	Housewife	Married	“
5	Hanar Ahed Abdel Hafez	Sister	██████ 1980	Intermediate school	Housewife	“	“
6	Siham Ahed Abdel Hafez	Sister	██████ 1987	University	Housewife	“	“
7	Hiba Ahed Abdel Hafez	Sister	██████ 1993	[Completed] secondary school	Out of work	Single	“
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							



**Number of Dependents:** .....

- [If] Married: Wives and minor children:.....

- [If] Single: Parents and minor siblings:.....

**Remarks Regarding the List of Family Members:** .....

.....

**CONFIDENTIAL**

**07:000014-T**

.....

.....

.....

.....

**Date:** ..... **Signature:** .....

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

<u>Basic</u>	<u>Wife</u>	<u>Children</u>	<u>Father</u>	<u>Mother</u>	<u>Minor Brothers</u>	<u>Total, in Dinars</u>
.....						
.....						
<b>Other Increments:</b> .....						
<b>Total, in Dinars:</b> .....						
<b>Total, in Shekels:</b> .....						

.....

.....

.....**Date:** March 4, 2002.....**Signature:** *[illegible signature]*.....  
.....  
.....

**Remarks of the Computer [Section]:**

.....Date:.....Signature: .....

.....

**CONFIDENTIAL**

**07:000015-T**

# Original

Palestinian National Authority  
Ministry of Social Affairs  
M's F. & I. C. E.



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة الشؤون الاجتماعية  
مؤسسة رعاية أسر الشهداء والجرحى

بسم الله الرحمن الرحيم

## بحث اجتماعي

الحالة : شهر انتفاضة الأقصى

الاسم : صاحبة عاهد محمود عبد الحافظ  
الرقم المحلي : ٢٢٣٤ الرقم المركزي : ١.٣١٩٦  
المحافظة : تلفات  
التاريخ : ٢٠٠٢/٢/٢٠

Ramallah - Tel/ Fax : 02-2986268

رام الله - تليفاكس : ٠٢-٢٩٨٦٢٦٨

CONFIDENTIAL

07:000012

الحسابات بنوكها عمان  
٢٦.١١٨

### أولاً : معلومات ذاتية :

الرقم المدني : ٢٢ ..... الرقم المركزي : ١٢١٩٦  
 اسم الحالة : صادق عاصم محمود عبد الحافظ ..... الاسم الحركي :  
 الجنسية : فلسطيني ..... رقم الهوية : ١٣١٧  
 اسم المستفيد رباعي عاصم محمود عبد الله عبد الحافظ ..... رقم الهوية : ٢٨٩٦  
 (الزوجة الأب الأم الأخ الأخت)  
 اسم الأم كامل : نهرية عبد المجيد محمد الدقرن ..... رقم هوية الأم : ٧٩  
 اسم الزوجة : ..... رقم هوية الزوجة :  
 تاريخ ومكان الميلاد : ١٩٨٣ / فلسطين ..... البلد الأصلي : فلسطين  
 الديانة : مسلم ..... الجنس : ذكر ..... الحالة الاجتماعية : أعزب  
 العمل السابق : مجلس نودمان حيايات ..... العمل الحالي :  
 مؤهل العلمي : الساتل / خبير في معرفة علميات الصناعات / مجلس نودمان  
 تاريخ ورقم كتاب الاعتماد : .....  
 تاريخ الاعتماد بالمؤسسة : ٢٠٠٢ - ٢٠٠٥

### ثانياً : معلومات ادارية :

الرتبة العسكرية : ..... الرتبة التنظيمية :  
 كتاب اعتماد الرتبة : ..... رقم : ..... تاريخ :  
 تطورات المخصص السابق : ..... الحالي : ..... التعديلات :  
 للتعليم التابع له : الجبهة الشعبية ..... القطاع :  
 تاريخ الالتحاق بالثورة : ..... تنظيم : ..... عسكرياً : ..... تفرغاً :  
 الثورات التي اجتازها :  
 تاريخ ومكان الحادث : ٢٠٠٢ / ٢ / ١٦ / مسوطة كاري في مخيم قرنة حيدرة / فلسطين  
 كيفية حدوث الحادث : عملية استهداف في مسوطة كاري في مخيم

### موجز سيرته الذاتية :

صاحب ليدافطة بامليت درسا تحت السلاح ومهتم بالعملية (مسلحاً) .....  
 منته وقهره في لنتزه على ميكنتي في لنتزه .....  
 سكن الاسرة : ملك : ..... ايجار : ..... مشترك :  
 الإيجار الشهري : .....  
 العنوان الكامل : .....  
 رقم الهاتف : ٢٩٤٠٢٧٠ / ٢٩٤٠٢٧٠

٢٦١/٥ البلاك والعربي

07:000013

CONFIDENTIAL

## ثالثاً : الجدول الأسري : \* متزوج - اعزب

١- المتزوج : يسجل الزوجات والابناء القصر أولاً ثم الابناء فوق سن الانتاج ثم الوالدين والاخوة  
٢- الاعزب : يسجل الوالدين والاخوة القصر أولاً ثم الاخوة فوق سن الانتاج .

مسل	الاسم	العلاقة بالحالة	تاريخ الميلاد	المؤهل العلمي	المهنة	الحالة الاجتماعية	العنوان
١	عاجد سمور محمد الله محمد الحانظر	والد	١٩٤٨	رابع ابتدائي	عامل	متزوج	نزلية
٢	نزهة عبد الجبار محمد الاسر	ام	١٩٥٦	سادس	ربة بيت	متزوجة	١١
٣	محمد محمد عبد الحانظر	اب	١٩٨١	توجيهي	عامل	متزوج	١١
٤	اعلام	امنت	١٩٧٧	اول ثانوي	ربة بيت	متزوجة	١١
٥	حنان	امنت	١٩٨٠	الثانوي	ربة بيت	متزوجة	١١
٦	سما	امنت	١٩٨٧	عاشقة	ربة بيت	متزوجة	١١
٧	جيه	امنت	١٩٩٢	توجيهي	ملا عمل	متزوجة	١١
٨							
٩							
١٠							
١١							
١٢							
١٣							
١٤							
١٥							
١٦							
١٧							
١٨							
١٩							
٢٠							
٢١							

عدد المعالين : .....

- المتزوج : الزوجات والابناء القصر : .....

- الاعزب : الوالدين والاخوة القصر : .....

ملاحظات على الجدول الاسري : .....

07:000014

CONFIDENTIAL



نوصية القسم :

التاريخ : ..... التوقيع : .....

قرار مدير المؤسسة : ( )

التاريخ : ..... التوقيع : .....

حساب المخصص :

اساسي زوجة اولاد اب ام اخوة قصر المجموع بالدينار

علاوات أخرى :

المجموع بالدينار :

المجموع بالشيكال :

اعتماد المدير العام :

لعمري (مستشار) اب تاس ٢٠٢٢/٢/٢٠ تاريخ

ملاحظات التدقيق :

التاريخ ٢٠٢٢/٢/٢٠ التوقيع

ملاحظات الحاسب الآلي :

التاريخ ..... التوقيع .....

07:000015

CONFIDENTIAL